

MARZO - MARS 2015



INTERRUZIONI TOTALI DELLA CIRCOLAZIONE
INTERRUPTIONS TOTALES DE LA CIRCULATION

PERIODI INTERESSATI
PÉRIODES CONCERNÉES

MOTIVO
RAISON

Notte tra lunedì 16 e martedì 17 marzo 2015, dalle 22 alle 6 (8 ore)
Nuit du lundi 16 au mardi 17 mars 2015, de 22h00 à 6h00 (8 heures)

Lavori di manutenzione
Travaux de maintenance

Notte tra lunedì 23 e martedì 24 marzo 2015, dalle 22 alle 6 (8 ore)
Nuit du lundi 23 au mardi 24 mars 2015, de 22h00 à 6h00 (8 heures)

Esercitazione di sicurezza
Exercice de sécurité

SENSO UNICO ALTERNATO ORDINARIO (lavori di manutenzione)
CIRCULATION ALTERNÉE ORDINAIRE (travaux de maintenance)

NOTTI INTERESSATE

(dalle h 22.30 alle h 6.00 dell'indomani)

NUITS CONCERNÉES

(de 22h30 jusqu'à 6h00 le lendemain)

Settimana
Semaine

	Lun. Lun.	Mar. Mar.	Mer. Mer.	Gio. Jeu.
10	-	-	-	-
11	-	-	-	-
12	▲	17	18	19
13	▲	-	-	-

ORARI PEDAGGIO TRAFORO
HORAIRES PEAGE TUNNEL

	Chiusura Fermeture	Apertura Ouverture
FRANCE vers ITALIE	22.30	23.00
	23.30	0.45
	1.30	2.45
	3.30	4.45
	5.15	6.00
ITALIA verso FRANCIA	22.30	23.45
	0.30	1.45
	2.30	3.45
	4.30	5.30

Possibili disagi dalle 21 alle 22 e dalle 6 alle 7 per eventuale transito di veicoli sotto scorta.
Perturbations possibles de 21h à 22h et de 6h à 7h pour transit éventuel de véhicules sous escorte.

MARCH - MÄRZ 2015



TOTAL CLOSURE TO TRAFFIC
VOLLSTÄNDIGE UNTERBRECHUNG DES VERKEHRS

PERIODS PERIODEN

REASON GRUND

On Monday 16th March 2015 from 10.00 p.m. to 6 a.m. (8 hours)

Am Montag, den 16. März 2015 von 22 bis 6 Uhr (8 Stunden)

On Monday 23rd March 2015 from 10.00 p.m. to 6 a.m. (8 hours)

Am Montag, den 23. März 2015 von 22 bis 6 Uhr (8 Stunden)

Maintenance work
Wartungsarbeiten

Safety exercise
Sicherheitsübung

ORDINARY ALTERNATING ONE-WAY TRAFFIC (maintenance work)
NORMALER ALTERNIERENDER EINSPURVERKEHR (Wartungsarbeiten)

NIGHTS

(from 10.30 p.m. to 6.00 a.m.)

NÄCHTE

(von 22.30 bis 6 Uhr)

TOLL BARRIERS MAUTSTELLEN

Closing
Sperrung

Opening
Öffnung

FRANCE → ITALY

ITALY → FRANCE

Week
Woche

	Mon. Mon.	Tue. Die.	Wed. Mitt.	Thu. Don.
10	-	-	-	-
11	-	-	-	-
12	▲	17	18	19
13	▲	-	-	-

22.30	23.00
23.30	0.45
1.30	2.45
3.30	4.45
5.15	6.00
22.30	23.45
0.30	1.45
2.30	3.45
4.30	5.30

Possible inconvenience from 9 p.m. to 10 p.m. and from 6 a.m. to 7 a.m. due to the transit of any vehicles under escort.
Mögliche Behinderungen zwischen 21 und 22 Uhr und zwischen 6 und 7 Uhr wegen der Durchfahrt.